

10 Construction ou acquisition de bâtiments, ouvrages, terrains et matériel, y compris l'acquisition de terrains pour le compte de la Commission internationale des pêches de saumon du Pacifique, aux termes de l'article VIII de la Convention . . . . .	2,761,000 00
15 Subventions, contributions et subsides selon les montants et sous réserve des conditions spécifiées dans les titres des sous-crédits énumérés au détail des affectations . .	1,710,000 00

## OFFICE DES RECHERCHES SUR LES PÊCHERIES DU CANADA

20 Administration, fonctionnement et entretien, y compris une somme de \$100,000 pour subventions aux recherches sur les pêches et pour des bourses d'études, et autorisation de consentir des avances recouvrables à concurrence de la participation de la Commission internationale des pêches des Grands lacs au coût des travaux de répression de la lamproie et des recherches sur la lamproie . . . . .	6,906,000 00
25 Construction ou acquisition de bâtiments, ouvrages, terrains et matériel . . . . .	2,100,000 00

## BUDGET SUPPLÉMENTAIRE (B), 1965-1966

## PÊCHERIES

## GESTION ET EXPANSION DES PÊCHERIES

5b Fonctionnement et entretien, y compris la quote-part du Canada des dépenses des commissions internationales, selon le détail des affectations, et des frais des programmes et des entreprises auxquels participent conjointement les provinces et l'industrie . . . . .	2,121,200 00
10b Construction ou acquisition de bâtiments, ouvrages, terrains et matériel . . . . .	632,000 00
15b Subventions, contributions et subsides selon les montants et sous réserve des conditions spécifiées dans les titres des sous-crédits énumérés au détail des affectations . . . . .	2,150,000 00

OFFICE DES RECHERCHES SUR LES PÊCHERIES  
DU CANADA

20b Administration, fonctionnement et entretien . . . . .	388,300 00
---	------------

## BUDGET SUPPLÉMENTAIRE (D), 1965-1966

## PÊCHERIES

## GESTION ET EXPANSION DES PÊCHERIES

5d Direction et entretien, y compris la quote-part du Canada des dépenses des commissions internationales, selon le détail des affectations—Afin de prolonger les fins du crédit 5 des Pêcheries du Budget des dépenses de 1965-1966, pour approuver tout accord intervenu entre le Canada et les États-Unis tendant à modifier la convention relative aux pêcheries des Grands lacs, conclue	
---	--